

EESTI VABARIIK

REPUBLIC OF ESTONIA



(KOHTU NIMI)

(NAME OF THE COURT)

SISEVEELAEVATUNNISTUS nr ...

Käesoleva, (*väljaandmisaeg*) välja antud siseveelaevatunnistusega tõendab (*kohtu nimi*), et kohtu kinnistusosakonnas peetavasse laevaregistrisse on kantud Eesti siseveelaev registrinumbriga ... ning järgmiste andmetega.

Märkus korduva siseveelaevatunnistuse väljastamise põhjuste kohta: ...

Märkus korduva siseveelaevatunnistuse väljastamise põhjuste kohta: ...

I. Laevakinnistusregistriosa 1. jagu «Laeva andmed»:

Laeva nimi: ...
Endine nimi: ...
Laeva tüüp: ...
Kodusadam: ...
Kalalaeva pardanumber: ...

Ehitusaasta: ...
Ehitaja: ...
Ehituskoht: ...

Üldpikkus (m): ...
Laevakere põhimaterjal: ...
Kandejõud (t): ...
Peajõuseadme tüüp, mark, arv ja võimsus (kW): ...

Laeva esmakinnistamine: ...

CERTIFICATE OF INLAND VESSEL No ...

This Certificate of Inland Vessel issued on ... proves that the Estonian inland vessel with the official number ... and the following data has been entered into the Register of Ships maintained by the Land Registry Department of ... Court.

Comment about the reasons of issuing a replacement certificate of inland vessel: ...

Comment about the reasons of issuing a replacement certificate of inland vessel: ...

I Ship's registration card, part 1. «Vessel data»:

Ship name: ...
Former name: ...
Ship type:
Home port: ...
Fishing number: ...

Construction year: ...
Constructor's name: ...
Construction place: ...

Main hull material: ..
Length overall (m): ...
Deadweight (t): ...
Main engines' type, mark, number and output (kW) : ...

The first entry in the Register of Ships: ...

II. Laevakinnistusregistriosa 2. jagu «Omanik»:

Andmed omaniku, välismaise laevaomaniku esindaja ja disponend, omandiõiguse aluse kohta:

II Ship's registration card, part 2. «Owner»:

Data about the legal ground of ownership by the owner, representative of a foreign owner, and a managing owner:

III. Laevakinnistusregistriosa 3. jagu «Laeva koormatiseid ja kitsendused»:

Lipuõiguslikud märkused, kitsendused, laevahüpoteegid, laeva kasutusvaldus ning nende piirangud alljärgnevas järjekorras:

III Ship's registration card, part 3. «Ship's encumbrances and restrictions» Colours-rights notes, restrictions, ship mortgages and ship usufruct and their restrictions in the following order:

Laevakinnistusregistri andmetega saab kohapeal tutvuda aadressil: (*kohtu kinnistusosakonna aadress*).

The data of the Ship Register can be read on-site at the following address:

Mina, kohtunikuabi, tõendan käesoleva siseveelaevatunnistuse vastavust laevakinnistusregistrisse kantud kehtivatele andmetele:

Hereby I, Assistant Judge ... confirm the data of the Certificate of Inland Vessel to be identical to the valid data in the Ship Register:

Allkiri / Signature

Kohtu kinnistusosakonna pitser / Seal of the Land Registry Department of the Court